De:

secretariat assemblees

Envoyé:

lundi 13 novembre 2017 09:52

À:

- (

Objet:

RE: Demande au nom de la Liberté d'accès à l'information - Projet d'aménagement ZIR n°13, Friche Josaphat : études et/ou rapports d'incidences et autre documents

Bonjour,

Nous revenons vers vous concernant votre demande.

Nous vous demandons de nous transmettre vos coordonnées privées (email) afin que nous puissions vous transmettre certains documents. En effet, nous attendons une réponse du site Transparencia.be quant à notre demande des garanties relatives notamment à la gestion de la protection de la vie privée et quant à l'indication d'une personne (physique ou morale) responsable pour ce site internet.

Pourriez-vous donc nous transmettre votre email « privé », NOUS VOUS CONSEILLONS DE NE PAS ENVOYER VOS COORDONNÉES PRIVÉES PAR L'INTERMÉDIAIRE DE LA PLATEFORME TRANSPARENCIA.BE POUR ÉVITER QU'ILS SOIENT LISIBLES PAR TOUTE PERSONNE CONSULTANT CE SITE.

Bien à vous,

BUREAU DES ASSEMBLEES – KANTOOR DER VERGADERINGEN Hôtel Communal | Gemeentehuis • Place Colignon | Colignonplein • Bur. 1.17 Tél./Tel. : 02/244 71 17 • www.schaerbeek.be • www.facebook.com/1030be • http://twitter.com/achillecolignon

----Message d'origine----

De :

:i [mailto:request-

ີ ້ື ②transparencia.be]

Envoyé: dimanche 15 octobre 2017 17:07

À: _AC_SCHRBK_secrétariat_assemblées < secretariat_assemblees@schaerbeek.irisnet.be>

Objet : Demande au nom de la Liberté d'accès à l'information - Projet d'aménagement ZIR n°13, Friche Josaphat : études et/ou rapports d'incidences et autre documents

Cher/Chère Commune de Schaerbeek,

Mesdames, Messieurs,

Concerne le projet d'aménagement de la ZIR n°13 (friche Josaphat) : ancienne gare de triage Josaphat Au nom des riverains de la ZIR n° 13, je demande à la Société d'aménagement urbain (SAU) (notamment Monsieur , directeur de la Société d'aménagement urbain, et à Madame , chef de projet Josaphat), de me transmettre toutes les études et/ou rapports d'incidences de ce projet et tout document préparatoire à ces études et/ou rapports, en matière d'environnement et de mobilité, ainsi que les conclusions quant à l'impact sur les quartiers environnants. Je demande également les dates et heures exactes de leur réalisation, ainsi que les lieux analysés.

La même demande est adressée à la Région de Bruxelles-Capitale, à l'IBGE et au Collège des Bourgmestre et Echevins des Communes de Schaerbeek et d'Evere.

Ces études et/ou rapports doivent être rendus publiques. A ce jour ils nous sont toujours dissimulés. Lors de nos interpellations citoyennes à Schaerbeek le 31 mai 2017 et à Evere le 29 juin 2017 le bourgmestre de Schaerbeek, Monsieur Clairfayt et le Bourgmestre ff, Monsieur Muylle, nous ont informé de l'existence de ces études et/ou rapports mais ne nous en ont pas transmis le contenu. A notre demande le 11 septembre 2017, Madame Cécile Jodogne, échevine empêchée de Schaerbeek, nous a déclaré qu'elle ne pouvait pas nous les communiquer. Lorsque nous consultons le site consacré au projet d'aménagement de la ZIR n°13 « Vivre et travailler dans un parc » , la

Veuillez agréer, Mesdames, Messieurs, l'expression de mes sentiments distingués. (Merci d'utiliser cette adresse email pour toutes les réponses à cette demande : @transparencia.be request-Est-ce que secretariat assemblees@schaerbeek.irisnet.be est la mauvaise adresse pour les demandes du type Liberté d'accès à l'information envoyées à Commune de Schaerbeek ? Si c'est le cas veuillez nous contacter en utilisant ce formulaire: http://transparencia.be/change_request/new?body=schaerbeek Attention : Ce message et les réponses/documents que vous écrivez seront publiés en libre accès sur internet. Notre politique en matière de confidentialité et de droits d'auteur : http://transparencia.be/help/officers Si vous trouvez ce service utile en tant que plateforme d'accès à l'information, pouvez-vous demander à votre webmaster de mettre un lien vers notre site à partir de la page "droit d'accès à l'information" de votre organisation ? Gebruik dit e-mailadres voor alle antwoorden op dit verzoek. 5@transparencia.be request Is secretariat_assemblees@schaerbeek.irisnet.be het verkeerde adres voor Openbaarheid van bestuur aanvragen aan Gemeente Schaarbeek? Indien dit het geval is, gelieve ons dan te contacteren via dit formulier: http://transparencia.be/nl BE/change request/new?body=schaarbeek Opgelet: dit bericht en de antwoorden/documenten die u aanmaakt, worden vrij toegankelijk op internet geplaatst. Ons privacy- en auteursrechtsbeleid http://transparencia.be/nl_BE/help/officers Als u als dienst openbaarheid van bestuur deze website nuttig vindt, kan u aan de webmaster van uw organisatie vragen om een link te plaatsen naar onze website.

Société d'aménagement urbain omet d'informer la population sur les conclusions des études et/ou rapports

d'incidence en matière d'environnement et de mobilité.

De:

secretariat assemblees

Envoyé:

mardi 14 novembre 2017 10:33

À:

Objet:

RE: Demande au nom de la Liberté d'accès à l'information - Projet d'aménagement

ZIR n°13, Friche Josaphat : études et/ou rapports d'incidences et autre documents

Bonjour,

Comme préciser en notre précédent courrier, nous ne transmettons pas ces documents par l'intermédiaire de la plateforme Transparencia.be, pourriez-vous donc nous transmettre votre email « privé » (conformément aux avis de la CADA du 29/05/2017 - n°174.17 & 175.17 - et du 29/09/2017 n°205.17)?

NOUS VOUS CONSEILLONS TOUTEFOIS DE NE PAS ENVOYER VOS COORDONNÉES PRIVÉES PAR L'INTERMÉDIAIRE DE LA PLATEFORME TRANSPARENCIA.BE POUR ÉVITER QU'ILS SOIENT LISIBLES PAR TOUTE PERSONNE CONSULTANT CE SITE.

Cordialement.

SECRETAIRE COMMUNAL-GEMEENTE SECRETARIS

Bureau des Assemblées/ Kantoor der vergaderingen Hôtel Communal | Gemeentehuis • Place Colignon | Colignonplein • Bur. 1.17 Tél./Tel.: 02/244 71 17 - sec assemblees@schaerbeek.irisnet.be www.schaerbeek.be • www.facebook.com/1030be • http://twitter.com/achillecolignon

----Message d'origine----

De:

:i [mailto:request-

5@transparencia.be]

Envoyé: lundi 13 novembre 2017 20:57

A: secretariat assemblees <Sec_Assemblees@schaerbeek.irisnet.be>

Objet : RE: Demande au nom de la Liberté d'accès à l'information - Projet d'aménagement ZIR n°13, Friche Josaphat : études et/ou rapports d'incidences et autre documents

Mesdames, Messieurs du Secrétariat des Assemblées de Schaerbeek,

Bonjour,

Vous parlez de « certains » documents en votre possession. C'est l'ensemble des études et/ou rapports d'incidences et tout document préparatoire à ces études et/ou rapports, en matière d'environnement et de mobilité, ainsi que les conclusions quant à l'impact sur les quartiers environnants, du projet d'aménagement de la friche Josaphat (ancienne gare de triage, ZIR n° 13) que nous vous demandons, en vertu de l'ordonnance régionale de 1995 sur la publicité de l'administration.

Mesdames, Messieurs, je vous prie de croire en l'assurance de mes salutations distinguées.

----Original Message-----

Bonjour,

Nous revenons vers yous concernant votre demande.

Nous vous demandons de nous transmettre vos coordonnées privées (email) afin que nous puissions vous transmettre certains documents. En effet, nous attendons une réponse du site Transparencia.be quant à notre demande des garanties relatives notamment à la gestion de la protection de la vie privée et quant à l'indication d'une personne (physique ou morale) responsable pour ce site internet.

Pourriez-vous donc nous transmettre votre email « privé », NOUS VOUS CONSEILLONS DE NE PAS ENVOYER VOS COORDONNÉES PRIVÉES PAR L'INTERMÉDIAIRE DE LA PLATEFORME TRANSPARENCIA.BE POUR ÉVITER QU'ILS SOIENT LISIBLES PAR TOUTE PERSONNE CONSULTANT CE SITE.

Bien à vous,

BUREAU DES ASSEMBLEES – KANTOOR DER VERGADERINGEN Hôtel Communal | Gemeentehuis • Place Colignon | Colignonplein • Bur. 1.17 Tél./Tel. : 02/244 71 17 • www.schaerbeek.be • www.facebook.com/1030be • http://twitter.com/achillecolignon

----Message d'origine-----

De : C [mailto:[FOI #415 email]] Envoyé : dimanche 15 octobre 2017 17:07 À : _AC_SCHRBK_secrétariat_assemblées <[Schaerbeek request email]> Objet : Demande au nom de la Liberté d'accès à l'information - Projet d'aménagement ZIR n°13, Friche Josaphat : études et/ou rapports d'incidences et autre documents

Cher/Chère Commune de Schaerbeek,

Mesdames, Messieurs,

Concerne le projet d'aménagement de la ZIR n°13 (friche Josaphat) : ancienne gare de triage Josaphat Au nom des riverains de la ZIR n°13, je demande à la Société d'aménagement urbain (SAU) (notamment Monsieur s L ____, directeur de la Société d'aménagement urbain, et à Madame , chef de projet Josaphat), de me transmettre toutes les études et/ou rapports d'incidences de ce projet et tout document préparatoire à ces études et/ou rapports, en matière d'environnement et de mobilité, ainsi que les conclusions quant à l'impact sur les quartiers environnants. Je demande également les dates et heures exactes de leur réalisation, ainsi que les lieux analysés.

La même demande est adressée à la Région de Bruxelles-Capitale, à l'IBGE et au Collège des Bourgmestre et Echevins des Communes de Schaerbeek et d'Evere.

Ces études et/ou rapports doivent être rendus publiques. A ce jour ils nous sont toujours dissimulés. Lors de nos interpellations citoyennes à Schaerbeek le 31 mai 2017 et à Evere le 29 juin 2017 le bourgmestre de Schaerbeek, Monsieur Clairfayt et le Bourgmestre ff, Monsieur Muylle, nous ont informé de l'existence de ces études et/ou rapports mais ne nous en ont pas transmis le contenu. A notre demande le 11 septembre 2017, Madame Cécile Jodogne, échevine empêchée de Schaerbeek, nous a déclaré qu'elle ne pouvait pas nous les communiquer. Lorsque nous consultons le site consacré au projet d'aménagement de la ZIR n°13 « Vivre et travailler dans un parc » , la Société d'aménagement urbain omet d'informer la population sur les conclusions des études et/ou rapports d'incidence en matière d'environnement et de mobilité.

Veuillez agréer, Mesdames, Messieurs, l'expression de mes sentiments distingués.

· i

Gebruik dit e-mailadres voor alle antwoorden op dit verzoek. [FOI #415 email]

Is [Schaerbeek request email] het verkeerde adres voor Openbaarheid van bestuur aanvragen aan Gemeente Schaarbeek? Indien dit het geval is, gelieve ons dan te contacteren via dit formulier: http://transparencia.be/nl_BE/change_request/new?body=schaarbeek

Opgelet: dit bericht en de antwoorden/documenten die u aanmaakt, worden vrij toegankelijk op internet geplaatst. Ons privacy- en auteursrechtsbeleid http://transparencia.be/nl_BE/help/officers

vragen om een link	enbaarheid van bestuur deze website nuttig vindt, kan u aan de webmaster van uw organisatie t te plaatsen naar onze website.
Merci d'utiliser cett	te adresse email pour toutes les réponses à cette demande : 3@transparencia.be
Attention : Ce mess politique en matièn http://transparenci	sage et les réponses/documents que vous écrivez seront publiés en libre accès sur internet. Notre le de confidentialité et de droits d'auteur : ia.be/help/officers
Si vous trouvez ce s webmaster de mett ?	ervice utile en tant que plateforme d'accès à l'information, pouvez-vous demander à votre tre un lien vers notre site à partir de la page "droit d'accès à l'information" de votre organisation
~~~~~	
Gebruik dit e-maila request-4	dres voor alle antwoorden op dit verzoek. 5@transparencia.be
Opgelet: dit bericht Ons privacy- en auto	en de antwoorden/documenten die u aanmaakt, worden vrij toegankelijk op internet geplaatst. eursrechtsbeleid http://transparencia.be/nl_BE/help/officers
Als u als dienst oper vragen om een link	nbaarheid van bestuur deze website nuttig vindt, kan u aan de webmaster van uw organisatie te plaatsen naar onze website.

